

**Dodatek č. 1 ke smlouvě o dílo  
č. 2017/16/01/0153**

uzavřený dle ustanovení § 2586 a následujících zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku

**Akce: Údržba víceúčelových školních hřišť v městském obvodu Poruba**

**I.**

**Smluvní strany**

**Objednatel: Statutární město Ostrava**  
Prokešovo náměstí 1803/8  
72930 Ostrava – Moravská Ostrava  
IČ: 0845451  
DIČ: CZ00845451 (plátce DPH)

**Příjemce: Statutární město Ostrava – městský obvod Poruba**  
se sídlem Klimkovická 55/28, Ostrava – Poruba, 708 56  
IČ: 00845451  
DIČ: CZ00845451  
Zastoupený panem Ing. Petrem Mihálikem, starostou  
K podpisu dodatku oprávněn:  
[redacted] – vedoucí odboru školství, prevence kriminality a bezpečnosti  
Bankovní spojení: [redacted]  
Číslo účtu: [redacted]  
Osoby oprávněné jednat ve věcech technických: [redacted]

**dále jen objednatel**

**Zhotovitel: Gold Return, s.r.o.**  
se sídlem Praha 5 – Košíře, Plzeňská 1270/97, PSČ 15000  
zapsán v obchodním rejstříku vedeného u MS v Praze, oddíl C, vložka  
170534  
IČ: 24742112  
DIČ: CZ24742112  
zastoupený: panem Martinem Nešporem, jednatelem  
Bankovní spojení: FIO banka Zlín  
Číslo účtu: 2300395074/2010  
Osoby oprávněné jednat ve věcech technických: [redacted]

**dále jen zhotovitel**

Smluvní strany se dohodly na změně smlouvy o dílo č. 2017/16/01/0153 ze dne 31. 5. 2017 takto:

**II.**

**Článek III. odst. 1.** – (Předmět plnění) se vypouští a nově zní takto:

1. Zhotovitel se touto smlouvou zavazuje provést na svůj náklad a nebezpečí pro objednatele dílo spočívající v údržbě víceúčelových hřišť za podmínek uvedených v této smlouvě u níže uvedených základních škol v městském obvodu Poruba:

**a) ZŠ Porubská 832**

povrch: **běžecový tartan** dvouvrstvý (SBR + nástřik EPDM) TL. 13 mm

plocha: 2.588 m<sup>2</sup>

- šetrné umytí tlakovou vodou s použitím saponátu (bez obsahu bělidel a chlóru) vysokotlakým proudovým čističem

**b) ZŠ Porubská 832**

povrch: **umělý travník s křemičitým vsypem** (UT2G), TL. do 20 mm

plocha: 3.968 m<sup>2</sup>

- provzdušnění struktury travníku, kontrola a doplnění křemičitého vsypu, chemická prevence proti mechům a plevelům, revize lajnování s případným doplněním či prolepením s použitím strojního kartáče s pohonem, nebo taženým kartáčovým trojúhelníkem, postřikovače, pískovačky

**c) ZŠ Ukrajinská 1533**

povrch: **běžecový tartan** dvouvrstvý (SBR + nástřik EPDM), TL. 13 mm

plocha: 780 m<sup>2</sup> (ovál)

- opravy celistvosti tartanového povrchu s použitím sady nářadí pro lokální ruční opravy tartanu
- provést šetrné umytí tlakovou vodou s použitím saponátu (bez obsahu bělidel a chlóru) vysokotlakým proudovým čističem

**d) ZŠ Ukrajinská 1533**

povrch: **umělý fotbalový travník** (UT3G), TL. do 50 mm

plocha: 1.860 m<sup>2</sup>

- opravy celistvosti a rovinnosti umělého travníku s použitím sady nářadí pro ruční opravy UT, průmyslového vysavače, podkladní pásy, lepidla
- celoplošné čištění svrchní části povrchu, hloubkové provzdušnění struktury travníku + kartáčování křížně, kontrola a doplnění SBR vsypu, revize lajnování s případným prolepením s použitím malotraktoru, čistícího adaptéru, drátkového adaptéru pro dekompresi, kartáčového trojúhelníku, strojního distributoru SBR vsypu

**e) ZŠ J. Šoupala 1609**

povrch: **umělý fotbalový travník** (UT3G), JUTAGRASS Champion 60/165, TL. 60 mm

plocha: 800 m<sup>2</sup>

- celoplošné čištění svrchní části povrchu, hloubkové provzdušnění struktury travníku + kartáčování křížně, kontrola a doplnění SBR vsypu, revize lajnování s případným prolepením s použitím malotraktoru, čistícího adaptéru, drátkového adaptéru pro dekompresi, kartáčového trojúhelníku, strojního distributoru SBR vsypu

**f) ZŠ A. Hrdličky 1638**

povrch: **umělý travník s křemičitým vsypem** (UT2G), DOMO, TL. do 15 mm

plocha: 968 m<sup>2</sup>

- provzdušnění struktury travníku, kontrola a doplnění křemičitého vsypu, chemická prevence proti mechům a plevelům, revize lajnování s případným doplněním a prolepením s použitím strojního kartáče s pohonem nebo taženým kartáčovým trojúhelníkem, postřikovačem, pískovačkou

Po zahájení prací byly zjištěny a budou provedeny následující práce nad rozsah smlouvy o dílo:

**a) ZŠ Ukrajinská 1533**

povrch: **umělý travník** (UT2G), **hřiště pro košíkovou** (půlkruh uvnitř oválu)

plocha: 628 m<sup>2</sup>

- svrchní odstranění nečistot z povrchu, celoplošné strojní provzdušnění umělého trávníku strojem Court-Top, kontrola výšky plnění křemičitého vsypu, chemické ošetření proti vzrůstu mechů, celoplošné kartáčování pro sjednocení nivelety vsypu s případným doplněním křemičitého písku ST 03/08 a zapracováním do struktury travního koberce, revize spojů a lajnování včetně lepení případných nesoudržností,

za cenu ve výši = **11.932,- Kč bez DPH**

- obnova ukotvení házenkářské branky – spodní ukotvení základny herní branky do připraveného základu

za cenu ve výši = **3.500,- Kč bez DPH**

#### b) ZŠ Ukrajinská 1533

povrch: umělý trávník – fibrilované vlákno, tl. do 15 mm, vsyp křemičitý písek -víceúčelové hřiště

plocha: 540 m<sup>2</sup>

- celoplošná příprava pro regeneraci povrchu vysokotlakým mytím, hloubková strojní regenerace technologií pro umělé trávníky Redexim-ELIMINATOR, odstranění mechů, spadu a ostatních vnesených nečistot spojená s celkovou výměnou křemičitého vsypu, zásadní hloubkové uvolnění a vzpřímení struktury vláken umělého trávníku (provzdušnění + změkčení sportovního povrchu, zvýšení průtočnosti srážkové vody), revize spojů a lajnování vč.lepení případných nesoudržností, preventivní chemické ošetření proti vzrůstu mechů a plevelů, strojní aplikace nového vnitřního vsypu (cca 5 tun – křemičitý písek ST 03/08) se zapravením do struktury umělého trávníku a vyrovnáním do řádné nivelety plnění

za cenu ve výši = **78.300,- Kč bez DPH**

#### c) ZŠ Dětská 915

povrch: umělý trávník – fibrilované vlákno, tl. 15 mm, křemičitý vsyp – víceúčelové hřiště

plocha: 1.426 m<sup>2</sup>

- svrchní odstranění nečistot z povrchu, celoplošné strojní provzdušnění umělého trávníku strojem Court-Top, kontrola výšky plnění křemičitého vsypu, chemické ošetření proti vzrůstu mechů, celoplošné hloubkové kartáčování pro sjednocení nivelety vsypu s případným odběrem či doplněním křemičitého písku ST 03/08 a zapracováním do struktury travního koberce, revize spojů a lajnování vč. lepení případných nesoudržností

za cenu ve výši = **27.094,- Kč bez DPH**

2. Dále se zhotovitel zavazuje k pořízení fotodokumentace, a to vždy před započatím prací na konkrétním hřišti a vždy po provedení těchto prací tak, aby byl zdokumentován stav před a po provedení konkrétních prací zhotovitele na konkrétním hřišti. Zhotovitel je povinen takto pořízenou fotodokumentaci předat objednateli na CD nosiči při podpisu konečného předávacího protokolu v souladu s touto smlouvou.
3. Smluvní strany prohlašují, že předmět smlouvy není plněním nemožným a že dohodu uzavřely po pečlivém zvážení všech možných důsledků.

Veškeré práce nad rozsah smlouvy o dílo jsou uvedeny v příloze č. 1 tohoto dodatku.

### III.

**Článek IV. odst. 1** – (Čas a místo plnění) se vypouští a nově zní takto:

Zahájení prací: 3. 7. 2017

Ukončení prací a předání a převzetí hotového díla: 18. 8. 2017

Tyto lhůty platí za předpokladu, že objednatel splní v termínu podle této smlouvy povinnost poskytnout zhotoviteli přiměřenou součinnost při provádění díla. Nedojde-li k jiné dohodě, prodlouží se termíny sjednané v odstavci 1. o dobu prodloužení objednatele s plněním těch

povinností, které jsou uvedeny v čl. VI. smlouvy a o dobu, během které zhotovitel nemohl dílo provádět z důvodu nepříznivých klimatických podmínek. Doba plnění se prodlužuje o dny s nepříznivými klimatickými podmínkami k provádění prací. O tomto bude proveden zápis do stavebního deníku.

Ostatní odstavce článku IV. zůstávají v platnosti beze změny.

#### IV.

**Článek V. odst. 1** – (Cena plnění, platební podmínky) se vypouští a nově zní takto:

1. Smluvní cena díla celkem:

Cena díla dle nabídky	230.010,- Kč bez DPH
Cena víceprací	120.826,- Kč bez DPH
<b>Cena díla celkem bez DPH</b>	<b>350.836,- Kč bez DPH</b>

(třistapadesátisícosmsettřicetšestkorunčeských).

Ostatní odstavce článku V. zůstávají v platnosti beze změny.

#### V.

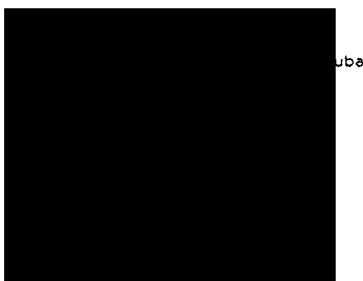
Všechny ostatní články smlouvy o dílo č. 2017/16/01/0153 ze dne 31. 5. 2017 zůstávají v platnosti beze změny.

#### VI.

Tento dodatek ke smlouvě o dílo č. 2017/16/01/0153 ze dne 31. 5. 2017 nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu obou smluvních stran nejdříve však dnem zveřejněním v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění.

Přílohy: Oceněný nabídkový rozpočet prací

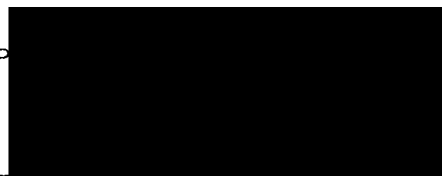
V Ostravě – Porubě dne 26.07.2017



za objednatele

vedoucí odboru

V Ostravě dne 26.7.2017



za zhotovitele  
Martin Nešpor  
jednatel

**ÚMOb Poruba**

Klimkovická 28/55

708 56 OSTRAVA-Poruba

K rukáři [redacted] bor školství, prevence kriminality a bezpečnosti ;

☎ +420 599480331 ; [redacted]

**Věc : Nabídka na servis umělého trávníku II.generace - ZŠ Ukrajinská***Na základě osobní prohlídky předkládáme následující nabídku našich servisních služeb.***1) Sezónní servis UT2G - Hřiště pro košíkovou (půlkruh uvnitř oválu)***Typ povrchu : umělý trávník- fibril. vlákno, tl. 15mm ; vsyp – křemičitý písek**Plocha : 628 m<sup>2</sup>***Popis servisních prací :**

- Svrchní odstranění nečistot z povrchu
- Celoplošné strojní provzdušnění umělého trávníku profesionálním strojem *Court-Top*
- Kontrola výšky plnění křemičitého vsypu
- Preventivní chemické ošetření proti vzrůstu mechů
- Celoplošné hloubkové kartáčování pro sjednocení nivety vsypu s případným doplněním křem. písku ST 03/08 a zapracováním do struktury travního koberce
- Revize spojů a lajnování vč. lepení případných nesoudržností

**CENA :****628 m<sup>2</sup> x 19,-Kč/m<sup>2</sup> ..... 11.932,-Kč + DPH***Pozn.: Ceny obsahují veškeré náklady pro realizaci servisní služby (práce, materiál, doprava, VRN).***Podmínky realizace :**

- průjezd na plochu (šířka min. 80cm)
- suchý povrch umělého trávníku

**2) Obnova ukotvení házenkářské branky (1 kpl)**

- spodní ukotvení základny herní branky do připraveného základu

**CENA :****1 kpl ..... 3.500,-Kč + DPH**

**3) Komplexní regenerace UT2G - Víceúčelové hřiště**

Typ povrchu : umělý trávnik – fibrilované vlákno, tl. do 15mm ; vsyp – křemičitý písek

Plocha : 18 x 30 = 540 m<sup>2</sup>**Navrhované řešení :**

- celoplošná příprava pro regeneraci povrchu vysokotlakovým mytím
- hloubková strojní regenerace speciální technologií pro umělé trávniky Redexim-ELIMINATOR
- odstranění mechů, spadu a ostatních vnesených nečistot spojená s celkovou výměnou křem. vsypu
- zásadní hloubkové uvolnění a vzpřímení struktury vláken umělého trávniku (provzdušnění + změkčení sportovního povrchu, zvýšení průtočnosti srážkové vody)
- revize spojů a lajnování vč. lepení případných nesoudržností
- preventivní chemické ošetření proti vzrůstu mechů a plevelů
- strojní aplikace nového vnitřního vsypu (cca 5 tun - kř. písek ST 03/08) se zapravením do struktury umělého trávniku a vyrovnáním do řádné nivelety plnění

**CENA :**540 m<sup>2</sup> x 145,-Kč/m<sup>2</sup> ..... **78.300,-Kč + DPH**

Pozn.: Cena obsahuje veškeré náklady pro realizaci servisní služby (práce, materiál, doprava, VRN).

**Podmínky realizace :**

- průjezd na plochu 2,2(š) x 2,4(v) m
- připojení 220 V + 380 V (jištění min 20A)
- připojení ke zdroji vody (min 1/2", 4 bary)
- úložiště pro vytěžený vsyp s nečistotami (možno do přírodního trávniku plošně)
- zcela suchý povrch hřiště (pro II. technologický krok)

Naše servisní práce provádíme profesionální technikou **ITTEC-Redexim + SMG**.Pozn.: Krátký videozáznam z naší realizace je možno vidět na [www.goldreturn.cz](http://www.goldreturn.cz).

Zpracoval:



13.7. 2017

N.č.: 56/17

**ÚMOb Poruba**

Klimkovická 28/55

708 56 OSTRAVA-Poruba

K rukám: [REDAKCE] odbor školství, prevence kriminality a bezpečnosti ;

☎ +420 599480331 ; [REDAKCE]

**Věc : Nabídka sezónní údržby umělého trávníku II.generace***Na základě osobní prohlídky předkládáme následující nabídku našich servisních služeb.***VÍCEÚČELOVÉ HŘIŠTĚ, ZŠ Dětská***Typ povrchu : umělý trávník- fibril. vlákno, tl. 15mm ; vsyp – křemičitý písek**Plocha : 1.426 m<sup>2</sup>***Popis servisních prací :**

- Svrchní odstranění nečistot z povrchu
- Celoplošné strojní provzdušnění umělého trávníku profesionálním strojem Court-Top
- Kontrola výšky plnění křemičitého vsypu
- Preventivní chemické ošetření proti vzrůstu mechů
- Celoplošné hloubkové kartáčování pro sjednocení nivity vsypu s případným odběrem či doplněním křem. písku ST 03/08 a zapracováním do struktury travního koberce
- Revize spojů a lajnování vč. lepení případných nesoudržností

**CENA :**1.426 m<sup>2</sup> x 19,-Kč/m<sup>2</sup> = 27.094,-Kč + DPH*Pozn.: Ceny obsahují veškeré náklady pro realizaci servisní služby (práce, materiál, doprava, VRN).***Podmínky realizace :**

- průjezd na plochu (šířka min. 80cm)
- suchý povrch umělého trávníku

*Naše servisní práce provádíme profesionální technikou ITTEC-Redexim + SMG.  
Podrobněji viz. přiložený informační leták.*

S pozdravem

[REDAKCE]  
13.7. 2017